

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F. 89 — 534

11 JANVIER 1989. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 février 1980 fixant les échelles de traitements des grades à la Régie des transports maritimes

BAUDOUIIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu la loi du 1er juillet 1971 portant création de la Régie des transports maritimes, modifiée par la loi du 11 juillet 1975, l'arrêté royal n° 241 du 31 décembre 1983 et la loi du 15 mai 1984;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifié par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 2 juin 1975, 5 décembre 1978, 27 juillet 1981 et 30 mars 1983, l'arrêté royal n° 279 du 30 mars 1984 et les arrêtés royaux du 4 novembre 1987 et 3 décembre 1987;

Vu l'arrêté royal du 4 février 1980 fixant les échelles de traitements des grades à la Régie des transports maritimes, modifié par les arrêtés royaux des 5 février 1980, 5 avril 1982, 21 octobre 1983, 30 novembre 1984, 14 janvier 1985, 1er avril 1986 et 18 avril 1988;

Vu le protocole du 4 novembre 1987 dans lequel sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 8 septembre 1988;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 8 septembre 1988;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 2 de l'arrêté royal du 4 février 1980 fixant les échelles de traitements des grades à la Régie des transports maritimes modifié par les arrêtés royaux des 5 février 1980, 5 avril 1982, 21 octobre 1983, 30 novembre 1984, 14 janvier 1985, 1er avril 1986 et 18 avril 1988, les échelles de traitements des grades mentionnés ci-après sont remplacées par les échelles de traitements suivantes :

A. Avec effet au 1er juillet 1988 :

1° Personnel administratif soumis au statut des agents de l'Etat ou au statut des agents temporaires

Analyste de programmation (R.25) — Programmeringsanalist (R.25)

294 935 — 428 664

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

1 × 2 × 10.176

1 × 2 × 5.257

11 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — classe 20 jaar)

N2/GA

Capitaine d'hydroptère (R.25) — Vleugelbootkapitein (R.25)

311 719 — 423 824

2 × 1 × 7.632

1 × 2 × 5.257

9 × 2 × 10.176

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 89 — 534

11 JANUARI 1989. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 februari 1980 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de graden bij de Regie voor maritiem transport

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 1 juli 1971 houdende oprichting van de Regie voor maritiem transport, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1975, het koninklijk besluit nr. 241 van 31 december 1983 en de wet van 15 mei 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 2 juni 1975, 5 december 1978, 27 juli 1981 en 30 maart 1983, het koninklijk besluit nr. 279 van 30 maart 1984 en de koninklijke besluiten van 4 november 1987 en 3 december 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 februari 1980 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de graden bij de Regie voor maritiem transport, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 februari 1980, 5 april 1982, 21 oktober 1983, 30 november 1984, 14 januari 1985, 1 april 1986 en 18 april 1988;

Gelet op het protocol van 4 november 1987 waarin de conclusies van de onderhandelingen gevoerd binnen het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 8 september 1988;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 8 september 1988;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 4 februari 1980 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de graden bij de Regie voor maritiem transport, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 februari 1980, 5 april 1982, 21 oktober 1983, 30 november 1984, 14 januari 1985, 1 april 1986 en 18 april 1988, worden de weddeschalen verbonden aan de hierna vermelde graden vervangen door de volgende weddeschalen :

A. Vanaf 1 juli 1988 :

1° Administratief personeel onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel of aan het statuut van het tijdelijk personeel

Premier officier-mécanicien A (R.24) — Eerste officier-werktuigkundige A (R.24)

287 303 — 419 760

2 × 1 × 7.632

2 × 2 × 10.176

1 × 2 × 5.257

9 × 2 × 10.176

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Premier lieutenant (R.24) — Eerste luitenant (R.24)

280 943 — 393 048

2 × 1 × 7.632

3 × 2 × 10.176

1 × 2 × 5.257

6 × 2 × 10.176

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Dessinateur en chef (R.24) — Hoofdtekenaar (R.24)
Promoteur de vente (R.24) — Verkoopspromotor (R.24)

274 583 — 399 408

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

1 × 2 × 8.904

1 × 2 × 3.985

8 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

Officier de quai principal (R.24) — Eerste kaaiofficier (R.24)

280 943 — 393 048

2 × 1 × 7.632

3 × 2 × 10.176

1 × 2 × 5.257

6 × 2 × 10.176

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Commissaire de bord principal (R.24) — Eerste purser (R.24)
Premier radiotélégraphiste (R.24) — Eerste marconist (R.24)

256 775 — 381 600

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

3 × 2 × 8.904

1 × 2 × 3.985

6 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

Officier-mécanicien A (R.23) — Officier-werktuigkundige A (R.23)

272 039 — 372 060

3 × 1 × 4.452

5 × 2 × 7.632

1 × 2 × 2.713

6 × 2 × 7.632

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Lieutenant d'hydroptère (R.22) — Luitenant vleugelboot (R.22)

253 579 — 338 336

3 × 1 × 4.452

7 × 2 × 7.632

1 × 2 × 2.713

2 × 2 × 7.632

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Lieutenant (R.22) — Luitenant (R.22)

228 579 — 318 225

3 × 1 × 4.452

10 × 2 × 7.632

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Programmeur de 1re classe (R.22) — Programmeur 1e klasse (R.22)
 Chef de terminal (R.22) — Terminalchef (R.22)

217 979 — 333 900

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

7 × 2 × 8.904

1 × 2 × 3.985

1 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

Officier de quai (R.22) — Kaaiofficier (R.22)

237 483 — 318 225

1 × 1 × 4.452

10 × 2 × 7.632

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Programmeur de 2e classe (R.20) — Programmeur 2e klasse (R.20)

189 359 — 289 847

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

9 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

Opérateur-mécanographe de 2e classe (R.30) — Operateur-mechanograaf 2e klasse (R.30)

157 279 — 221 795

3 × 1 × 2.000

5 × 2 × 3.580

8 × 2 × 5.077

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Grades supprimés :

Afgeschafte graden :

Officier de quai en chef (R.25) — Hoofdkaaiofficier (R.25)

282 215 — 398 136

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

1 × 2 × 3.985

8 × 2 × 8.904

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Conducteur de construction navales (R.24) — Conducteur voor scheepsbouw (R.24)

274 583 — 399 408

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

1 × 2 × 8.904

1 × 2 × 3.985

8 × 2 × 8.904

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Secrétaire sur un navire-école (R.34) — Secretaris op een opleidingsschip (R.34)

195 719 — 259 955

3 × 1 × 3.180

1 × 2 × 3.816

10 × 2 × 5.088

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Ticket-collector principal (R.32) — Eerstaanwendend ticket-collector (R.32)

Ticket-collector (R.30) — Ticket-collector (R.30)

182 999 — 258 683

3 × 1 × 3.180

4 × 2 × 3.816

10 × 2 × 5.088

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

2^o Personnel de maîtrise, gens de métier et de service soumis au statut des agents de l'Etat ou au statut du personnel ouvrier temporaire :

2^o Meesters-, vak- en dienstpersoneel onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel of aan het statuut van het tijdelijk werkliezenpersoneel :

Mécanicien de bord de 1^{re} classe A (R.21) — Scheepswerktuigkundige 1^e klasse A (R.21)
 Mécanicien de bord de 1^{re} classe-électricien (R.21) — Scheepswerktuigkundige 1^e klasse-électricien (R.21)

199 535 — 302 587

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

7 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

Chef d'atelier pour entretien de navires (R.35) — Atelierchef voor scheepswerk (R.35)
 Officier-mécanicien B (R.35) — Officier-werktuigkundige B (R.35)

259 955 — 330 720

3 × 1 × 3.180

4 × 2 × 3.816

8 × 2 × 5.088

1 × 2 × 2.628

1 × 2 × 2.629

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Chef-cuisinier (R.33) — Chef-kok (R.33)
 Ouvrier-spécialiste de 1^{re} classe pour entretien de navires (R.32) — Vakman 1^e klasse voor scheepswerk (R.32)

167 499 — 234 515

3 × 1 × 2.000

5 × 2 × 4.080

8 × 2 × 5.077

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Maître (bateaux-pilotes et bateaux-pourvoyeurs) (R.30) — Bootsman (loodsboten en tenders) (R.30)

182 045 — 252 641

3 × 1 × 3.180

4 × 2 × 3.816

9 × 2 × 5.088

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Mécanicien de bord de 2^e classe B (R.30) — Scheepswerktuigkundige 2^e klasse B (R.30)

172 799 — 239 815

3 × 1 × 2.000

5 × 2 × 4.080

8 × 2 × 5.077

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Maître (R.30) — Bootsman (R.30)

172 587 — 239 603

3 × 1 × 2.000

5 × 2 × 4.080

8 × 2 × 5.077

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Grades supprimés :

Afgeschafte graden :

Mécanicien de bord principal A (R.22) — Eerstaanwendend scheepswerktuigkundige A (R.22)

230 911 — 329 024

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

6 × 2 × 8.904

1 × 2 × 3.985

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

Mécanicien de bord principal-électricien (R.22) — Eerstaanwezend scheepswerktuigkundige-électricien (R.22)

222 431 — 325 463

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

7 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

Mécanicien de bord de 1re classe-électricien (R.33) — Scheepswerktuigkundige 1e klasse-électricien (R.33)

200 807 — 276 491

3 × 1 × 3.180

4 × 2 × 3.816

10 × 2 × 5.088

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Mécanicien de bord de 2e classe-électricien (R.30) — Scheepswerktuigkundige 2e klasse-électricien (R.30)

172 799 — 239 815

3 × 1 × 2.000

5 × 2 × 4.080

8 × 2 × 5.077

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Contremaître de 3e classe (R.30) — Meesterknecht 3e klasse (R.30)

172 587 — 239 603

3 × 1 × 2.000

5 × 2 × 4.080

8 × 2 × 5.077

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Chef d'équipe F (R.43) — Ploegbaas F (R.43)

167 499 — 234 515

3 × 1 × 2.000

5 × 2 × 4.080

8 × 2 × 5.077

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N4/GA

Conducteur d'auto-mécanicien du matériel roulant et des engins de levage (R.42)

Autobestuurder-mecanicien van het rollend en hijsend materieel (R.42)

Ajusteur-mécanicien (R.42) — Bankwerker-mecanicien (R.42)

Tourneur (R.42) — Draaier (R.42)

Premier ouvrier-peintre (R.42) — Eerste werkmán-schilder (R.42)

Electricien (R.42) — Elektricien (R.42)

Chaudronnier en fer (R.42) — Ketelmaker (R.42)

Chaudronnier en cuivre (R.42) — Koperslager (R.42)

Menuisier-ébéniste (R.42) — Schrijnwerker-meubelmaker (R.42)

Forgeron (R.42) — Smid (R.42)

Charpentier-spécialiste (R.42) — Timmerman-specialist (R.42)

Peintre (R.41) — Schilder (R.41)

Menuisier (R.41) — Schrijnwerker (R.41)

177 817 — 210 559

3 × 1 × 1.614

7 × 2 × 2.200

5 × 2 × 2.500

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N4/GA

3° Personnel soumis à des statuts autres que ceux mentionnés
sub 1° et 2°

3° Personeel onderworpen aan andere dan de onder 1° en 2°
vermelde statuten

Journaliste — Journalist

288 575 — 413 400

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

1 × 2 × 10.176

1 × 2 × 5.257

10 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

<p>Hôtesse</p> <p>1° — diplôme de l'enseignement technique supérieur du 1er degré, section technique d'accueil ou section langues</p> <p>— diplôme de régente, section néerlandais/anglais, branche à option allemand</p>	<p>Hofmeesteres</p> <p>1° — diploma van het hoger technisch onderwijs van de 1e graad, afdeling onthaaltechniek of talen</p> <p>— diploma van regentes, afdeling Nederlands/Engels met keuzevak Duits</p>
---	---

184 271 — 224 975

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

2° autre diplôme

2° ander diploma

174 367 — 202 079

3 × 1 × 3.816

2 × 2 × 3.680

1 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

Premier poinçonneur-mécanographe spécialiste — Eerste ponser-mechanograaf specialist

177 817 — 210 559

3 × 1 × 1.614

7 × 2 × 2.200

5 × 2 × 2.500

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N4/GA

Poinçonneur-mécanographe — Ponser-mechanograaf

150 981 — 183 191

3 × 1 × 2.314

2 × 2 × 1.634

10 × 2 × 2.200

(classe 18 ans — Klasse 18 jaar)

N4/GA

B. Avec effet au 1er janvier 1990

1° Personnel administratif soumis au statut des agents de l'Etat ou au statut des agents temporaires

B. Vanaf 1 januari 1990

1° Administratief personeel onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel of aan het statuut van het tijdelijk personeel

Commandant-chef de service (R.12) — Commandant-dienstchef (R.12)

375 919 — 553 045.

3 × 1 × 8.904

11 × 2 × 13.874

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N1/GB

Conseiller adjoint-chef de service (R.12) — Adjunct-adviseur-hoofd van dienst (R.12)

311 187 — 541 067

11 × 2 × 19.080

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N1/GB

Analyse de programmation (R.25) — Programmeringsanalist (R.25)

204 935 — 433 583

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

11 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

Capitaine d'hydroptère (R.25) — Vleugelbootkapitein (R.25)

311 719 — 428 743

2 × 1 × 7.632

10 × 2 × 10.176

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Premier officier-mécanicien A (R.24) — Eerste officier-werktuigkundige A (R.24)

287 303 — 424 679

2 × 1 × 7.632

12 × 2 × 10.176

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Premier lieutenant (R.24) — Eerste luitenant (R.24)

280 943 — 397 967

2 × 1 × 7.632

10 × 2 × 10.176

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Dessinateur en chef (R.24) — Hoofdtekenaar (R.24)
Promoteur de vente (R.24) — Verkoopspromotor (R.24)

274 583 — 404 327

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

10 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

Officier de quai principal (R.24) — Eerste kaiofficier (R.24)

280 943 — 397 967

2 × 1 × 7.632

10 × 2 × 10.176

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Commissaire de bord principal (R.24) — Eerste purser (R.24)
Premier radiotélégraphiste (R.24) — Eerste marconist (R.24)

256 775 — 386 519

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

10 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

Officier-mécanicien A (R.23) — Officier-werktuigkundige A (R.23)

272 039 — 376 979

3 × 1 × 4.452

12 × 2 × 7.632

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Lieutenant d'hydroptère (R.22) — Luitenant vleugelboot (R.22)

253 579 — 343 255

3 × 1 × 4.452

10 × 2 × 7.632

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Lieutenant (R.22) — Luitenant (R.22)

228 579 — 318 255

3 × 1 × 4.452

10 × 2 × 7.632

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Programmeur de 1re classe (R.22) — Programmeur 1e klasse (R.22)
Chef de terminal (R.22) — Terminalchef (R.22)

217 979 — 338 819

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

9 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

Grades supprimé

| Afgeschafte graden

Inspecteur maritime (R.25) — Zeevaartinspecteur (R.25)

330 551 — 480 295

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

2 × 2 × 10.800

5 × 2 × 13.568

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N2/GA

Officier de quai en chef (R.25) — Hoofdkaaiofficier (R.25)

282 215 — 403 055

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

9 × 2 × 8.904

(classe 24 ans — classe 24 jaar)

N2/GA

Conducteur de constructions navales (R.24) — Conducteur voor scheepsbouw (R.24)

274 583 — 404 327

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

10 × 2 × 8.904

(classe 24 ans — classe 24 jaar)

N2/GA

2^o Personnel de maîtrise, gens de métier et de service soumis au statut des agents de l'Etat ou au statut du personnel ouvrier temporaire

2^o Meesters-, vak- en dienstpersoneel onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel of aan het statuut van het tijdelijk werkliedenpersoneel

Chef d'atelier pour entretien de navires (R.35) — Atelierchef voor scheepswerk (R.35)
Officier-mécanicien B (R.35) — Officier-werktuigkundige B (R.35)

259 955 — 335 639

3 × 1 × 3.180

4 × 2 × 3.816

10 × 2 × 5.088

(classe 18 ans — classe 18 jaar)

N3/GA

Grade supprimé

Afgeschatte graad

Mécanicien de bord principal A (R.22) — Eerstaanwendend scheepswerktuigkundige A (R.22)

230 911 — 333 943

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

7 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — classe 20 jaar)

N2/GA

3^o Personnel soumis à des statuts autres que ceux mentionnés sub 1^o et 2^o

3^o Personeel onderworpen aan andere dan de onder 1^o en 2^o vermelde statuten

Journaliste — Journalist

288 575 — 418 319

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

10 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — classe 20 jaar)

N2/GA

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté les échelles de traitements des grades mentionnés ci-après sont remplacées par les échelles de traitements suivantes :

A. Avec effet au 1er juillet 1988 :

1^o Personnel administratif soumis au statut des agents de l'Etat ou au statut des agents temporaires

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de weddeschalen verbonden aan de hierna vermelde graden vervangen door de volgende weddeschalen :

A. Vanaf 1 juli 1988 :

1^o Administratief personeel onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel of aan het statuut van het tijdelijk personeel

Secrétaire d'administration (R.10) — Bestuurssecretaris (R.10)

303 839 — 494 490

1 × 1 × 12.720

1 × 1 × 7.801

1 × 1 × 12.720

9 × 2 × 17.490

(classe 24 ans — classe 24 jaar)

N1/GB

Ingénieur industriel (R.10) -- Industrieel ingenieur (R.10)

289 199 -- 447 732

3 × 1 × 8.904

1 × 2 × 8.755

9 × 2 × 13.674

(classe 24 ans -- klasse 24 jaar)

N1/GB

Adjoint administratif (R.22) -- Administratief adjunct (R.22)
Dessinateur naval principal (R.22) -- Eerste sloopstekenaar (R.22)

256 775 -- 381 600

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

3 × 2 × 8.904

1 × 2 × 3.985

6 × 2 × 8.904

(classe 20 ans -- klasse 20 jaar)

N2/GA

Contrôleur (R.20) -- Controleur (R.20)

189 359 -- 310 199

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

9 × 2 × 8.904

(classe 20 ans -- klasse 20 jaar)

N2/GA

Rédacteur (R.20) -- Opsteller (R.20)
Dessinateur (R.20) -- Tekenaar (R.20)

181 727 -- 302 567

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

9 × 2 × 8.904

(classe 20 ans -- klasse 20 jaar)

N2/GA

Dessinateur naval adjoint (R.30) -- Adjunct-sloopstekenaar (R.30)
Commis-sténodactylographe (R.30) -- Klerk-stenotypist(e) (R.30)

172 587 -- 239 603

3 × 1 × 2.000

5 × 2 × 4.080

8 × 2 × 5.077

(classe 18 ans -- klasse 18 jaar)

N3/GA

Commis (R.30) -- Klerk (R.30)
Commis-dactylographe (R.30) -- Klerk-typist(e) (R.30)

168 135 -- 235 151

3 × 1 × 2.000

5 × 2 × 4.080

8 × 2 × 5.077

(classe 18 ans -- klasse 18 jaar)

N3/GA

Agent spécial A (R.43) -- Speciaal beambte A (R.43)

169 337 -- 204 179

3 × 1 × 2.314

7 × 2 × 2.200

5 × 2 × 2.500

(classe 18 ans -- klasse 18 jaar)

N4/GA

Chef-huissier (R.42) -- Hoofdkamerbewaarder (R.42)

166 157 -- 200 999

3 × 1 × 2.314

7 × 2 × 2.200

5 × 2 × 2.500

(classe 18 ans -- klasse 18 jaar)

N4/GA

Messenger-huissier (R.41) — Bode-kamerbewaarder (R.41)

160 521 — 192 731

3 × 1 × 2.314

2 × 2 × 1.634

10 × 2 × 2.200

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N4/GA

2° Personnel de maîtrise, gens de métier et de service soumis au statut des agents de l'Etat ou au statut du personnel ouvrier temporaire | 2° Meesters, vak- en dienstpersoneel onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel of aan het statuut van het tijdelijk werkliedenpersoneel

Mécanicien de bord de 1re classe A (R.21) — Scheepswerktuigkundige 1e klasse A (R.21)

Mécanicien de bord de 1re classe-électricien (R.21) — Scheepswerktuigkundige 1e klasse-électricien (R.21)

213 951 — 316 983

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

7 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

Mécanicien de bord de 1re classe B (R.34) — Scheepswerktuigkundige 1e klasse B (R.34)

Mécanicien de bord de 1re classe-électricien (grade supprimé-R.33)
Scheepswerktuigkundige 1e klasse-électricien (afgeschafte graad-R.33)

216 071 — 291 755

3 × 1 × 3.180

4 × 2 × 3.816

10 × 2 × 5.088

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Technicien-spécialiste pour entretien de navires (R.32) — Specialist-technicus voor scheepswerk (R.32)

178 759 — 254 443

3 × 1 × 3.180

4 × 2 × 3.816

10 × 2 × 5.088

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Ouvrier spécialiste de 1re classe pour entretien de navires (R.32) — Vakman 1e klasse voor scheepswerk

172 823 — 243 419

3 × 1 × 3.180

4 × 2 × 3.816

9 × 2 × 5.088

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Mécanicien de bord de 2e classe B (R.30) — Scheepswerktuigkundige 2e classe B (R.30)

Mécanicien de bord de 2e classe-électricien (grade supprimé-R.30) — Scheepswerktuigkundige 2e classe-électricien (afgeschafte graad-R.30)

182 999 — 258 683

3 × 1 × 3.180

4 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

5 × 2 × 5.088

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Chef de brigade pour entretien de navires (R.43) — Brigadechef voor scheepswerk (R.43)

Ouvrier qualifié A pour entretien de navires (R.43) — Geschoold werkman A voor scheepswerk (R.43)

Cuisinier (embarqué) (R.43) — Kok (ingescheept) (R.43)

Matelot-technicien (R.43) — Matroos-vakman (R.43)

182 057 — 214 799

3 × 1 × 1.614

7 × 2 × 2.200

5 × 2 × 2.500

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N4/GA

Cuisinier (R.43) — Kok (R.43)
 Ouvrier qualifié B pour entretien de navires (R.43) — Geschoold werkmán B voor scheepswerk (R.43)
 Chauffeur-spécialist (bateau-pilotes, bateaux-pourvoyeurs et bateaux-phares) (R.43)
 Stoker-spécialist (loodsboten, tenders en lichtschepen) (R.43)
 Ouvrier qualifié C pour entretien de navires (R.42) — Geschoold werkmán C voor scheepswerk (R.42)

177 817 — 210 559

3 × 1 × 1.614

7 × 2 × 2.200

5 × 2 × 2.500

(classe 18 ans — classe 18 jaar)

N4/GA

Matelot (R.43) — Matroos (R.43)
 Chauffeur (R.43) — Stoker (R.43)

169 337 — 204 179

3 × 1 × 2.314

7 × 2 × 2.200

5 × 2 × 2.500

(classe 18 ans — classe 18 jaar)

N4/GA

Aide-ouvrier pour entretien de navires (R.40) — Hulpwerkmán voor scheepswerk (R.40)

150 981 — 183 191

3 × 1 × 2.314

2 × 2 × 1.634

10 × 2 × 2.200

(classe 18 ans — classe 18 jaar)

N4/GA

B. Avec effet au 1er janvier 1990 :

1° Personnel administratif soumis au statut des agents de l'Etat
 ou au statut des agents temporaires

B. Vanaf 1 januari 1990 :

1° Administratief personeel onderworpen aan het statuut van het
 Rijkspersoneel of aan het statuut van het tijdelijk personeel

Ingénieur (R.10) — Ingenieur (R.10)

434 219 — 615 479

3 × 1 × 9.540

8 × 2 × 19.080

(classe 24 ans — classe 24 jaar)

N1/GB

Secrétaire d'administration (R.10) — Bestuurssecretaris (R.10)

303 839 — 499 409

3 × 1 × 12 720

9 × 2 × 17 490

(classe 24 ans — classe 24 jaar)

N1/GB

Ingénieur industriel (R.10) — Industrieel ingenieur (R.10)

289 199 — 452 651

3 × 1 × 8.904

10 × 2 × 13.674

(classe 24 ans — classe 24 jaar)

N1/GB

Adjoint administratif (R.22) — Administratief adjunct (R.22)
 Dessinateur naval principal (R.22) — Eerste scheepstekenaar (R.22)

256 775 — 386 519

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

10 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — classe 20 jaar)

N2/GA

2° Personnel de maîtrise, gens de métier et de service soumis au
 statut des agents de l'Etat ou au statut du personnel ouvrier tempo-
 raire

2° Meesters, vak- en dienstpersoneel onderworpen aan het statuut
 van het Rijkspersoneel of aan het statuut van het tijdelijk werk-
 dienpersoneel

Mécanicien de bord de 1re classe A (R.21) — Scheepswerktuigkundigele klasse A (R.21)
 Mécanicien de bord de 1re classe-électricien (R.21) — Scheepswerktuigkundige 1e klasse-électricien (R.21)

• 213 951 — 316 983

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

7 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — classe 20 jaar)

N2/GA

Art. 3. A l'article 3bis du même arrêté les échelles de traitements des grades mentionnés ci-après sont remplacées avec effet au 1er juillet 1988 par les échelles de traitements suivantes :

Art. 3. In artikel 3bis van hetzelfde besluit worden de weddeschalen verbonden aan de hierna vermelde graden vanaf 1 juli 1988 vervangen door de volgende weddeschalen :

Mécanicien de bord de 1re classe B (R.34) — Scheepswerktuigkundige 1e klasse B (R.34)
 Mécanicien de bord de 1re classe-électricien (grade supprimé-R.33)
 Scheepswerktuigkundige 1e klasse-électricien (afgeschafte graad-R.33)

228 155 — 303 839
 3 × 1 × 3.180
 4 × 2 × 3.816
 10 × 2 × 5.088
 (classe 18 ans — classe 18 jaar)
 N3/GA

Mécanicien de bord de 2e classe B (R.30) — Scheepswerktuigkundige 2e klasse B (R.30)
 Mécanicien de bord de 2e classe-électricien (grade supprimé-R.30)
 Scheepswerktuigkundige 2e klasse-électricien (afgeschafte graad-R.30)

216 071 — 291 755
 3 × 1 × 3.180
 4 × 2 × 3.816
 10 × 2 × 5.088
 (classe 18 ans — classe 18 jaar)
 N3/GA

Maitre (R.30) — Bootsman (R.30)

182 045 — 252 641
 3 × 1 × 3.180
 4 × 2 × 3.816
 9 × 2 × 5.088

(classe 18 ans — classe 18 jaar)
 N3/GA

Cuisinier (embarqué) (R.43) — Kok (ingescheept) (R.43)
 Matelot-technicien (R.43) — Matroos-vakman (R.43)

192 657 — 225 399
 3 × 1 × 1.614
 7 × 2 × 2.200
 5 × 2 × 2.500

(classe 18 ans — classe 18 jaar)
 N4/GA

Art. 4. L'échelle de traitements reprise à l'article 4bis du même arrêté est remplacée par l'échelle de traitements suivante :

Art. 4. De weddeschaal opgenomen in artikel 4bis van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende weddeschaal :

A. Avec effet au 1er juillet 1988 :

A. Vanaf 1 juli 1988 :

301 719 — 413 824
 2 × 1 × 7.632
 1 × 2 × 10.176
 1 × 2 × 5.257
 8 × 2 × 10.176
 (classe 24 ans — classe 24 jaar)
 N2/GA

B. Avec effet au 1er janvier 1990 :

B. Vanaf 1 januari 1990 :

301 719 — 418 743
 2 × 1 × 7.632
 10 × 2 × 10.176
 (classe 24 ans — classe 24 jaar)
 N2/GA

Art. 5. A l'article 6 du même arrêté les échelles de traitements des grades mentionnés ci-après sont remplacées par les échelles de traitements suivantes :

Art. 5. In artikel 6 van hetzelfde besluit, worden de weddeschalen verbonden aan de hierna vermelde graden vervangen door de volgende weddeschalen :

A. Avec effet au 1er juillet 1988 :

A. Vanaf 1 juli 1988 :

Conseiller adjoint (R.11) — Adjunct-adviseur (R.11)

303 839 — 494 490
 1 × 1 × 12.720
 1 × 1 × 7.801
 1 × 1 × 12.720
 9 × 2 × 17.490
 (classe 24 ans — classe 24 jaar)
 N1/GB

Inspecteur adjoint de 1re classe (R.24) — Adjunct-inspecteur 1e klasse (R.24)
 Chef administratif (R.24) — Bestuurschef (R.24)

274 583 — 399 408

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

1 × 2 × 8.904

1 × 2 × 3.985

8 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

Contrôleur spécial adjoint (R.32) — Speciaal adjunct-contrôleur (R.32)

Commis principal (R.32) — Eerste klerk (R.32)

Agent technique de 2e classe (R.32) — Technisch beambte 2e klasse (R.32)

168 135 — 235 151

3 × 1 × 2.000

5 × 2 × 4.080

8 × 2 × 5.077

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

B Avec effet au 1er janvier 1990 :

| B. Vanaf 1 januari 1990 :

Conseil adjoint (R.11) — Adjunct-adviseur (R.11)

303 839 — 499 409

3 × 1 × 12.720

9 × 2 × 17.490

(classe 24 ans — klasse 24 jaar)

N1/GB

Inspecteur adjoint de 1re classe (R.24) — Adjunct-inspecteur 1e klasse (R.24)

Chef administratif (R.24) — Bestuurschef (R.24)

274 583 — 404 327

3 × 1 × 3.816

1 × 2 × 3.816

1 × 2 × 5.088

2 × 2 × 10.176

10 × 2 × 8.904

(classe 20 ans — klasse 20 jaar)

N2/GA

Art. 6. L'échelle de traitements reprise à l'article 11 du même arrêté, est remplacée avec effet au 1er juillet 1988, par l'échelle de traitements suivante :

Art. 6. De weddeschaal opgenomen in artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vanaf 1 juli 1988 vervangen door de volgende weddeschaal :

228 155 — 303 839

3 × 1 × 3.180

4 × 2 × 3.816

10 × 2 × 5.088

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Art. 7. L'échelle de traitements reprise à l'article 13 du même arrêté est remplacée avec effet au 1er juillet 1988 par l'échelle de traitements suivante :

Art. 7. De weddeschaal opgenomen in artikel 13 van hetzelfde besluit wordt vanaf 1 juli 1988 vervangen door de volgende weddeschaal :

156 099 — 218 615

3 × 1 × 2.000

5 × 2 × 3.180

8 × 2 × 5.077

(classe 18 ans — klasse 18 jaar)

N3/GA

Art. 8. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 8. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à Bruxelles, le 11 janvier 1989.

Gegeven te Brussel, 11 januari 1989.

BAUDOUIN

BOUDEWIJN

Par le Roi :

Van Koningswege :

Le Vice-Premier Ministre
 et Ministre des Communications,

De Vice-Eerste Minister
 en Minister van Verkeerswezen,

J.-L. DEHAENE

J.-L. DEHAENE